

(7)

E. P. H. (1949.) Department.

M. SERIES.

6-11-49 ✓
a ✓
①
②

G.O. NO. 1553 E. P. H.

Dated 14-5-49.

O. P. H.
p. 4 of 7
XX on
p. 2 of 7
Copy
H. P. H.

[Despatch Abstract.]

L. C. R. n. Steps taken to promote Hindustani - Papers
Recorded.

Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Further Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

MADRAS LEGISLATIVE COUNCIL QUESTION NO. 370 STARRED.

SRI SOTHY NARAYANA RAO, N.L.C.

Will the Hon'ble the Minister for Education be pleased to state:-

(a) whether in view of Hindi or Hindustani becoming the Kashirabasha or the state language of India, any steps are taken to promote the said language and if so what steps;

(b) whether any aid is being given by the Government to the Hindi Prachar Sabha.

Education and Public Health Deptt.

Answer.

(a) with a view to encourage the study of Hindustani, the Government have directed that provision should be made for the teaching of the language.

(b) Aid is given only to Hindustani Vidyalayas under the control of the Dakshina Bharat Hindustani Prachar Sabha and others.

V. Rammam
Secretary to Government.

The Secretariat of the Madras Legislature (Council section)
The Public (Elections) Department.

The above answer has been approved by Hon'ble Sri T. S. Avinashilingam Chettiar.

H. & P. N. U. O. Note No. 16290 B1/49-1
dt. 15-3-49.

HP/

SECRETARIAT OF THE MADRAS LEGISLATURE

(COUNCIL SECTION)

17-2-1949.

(4)

STARRED.

SRI MOTHEY NARAYANA RAO, M.L.C.

EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.

* Q.NO.370.

Will the Hon. the Minister for Education be pleased to state:

(a) whether in view of Hindi or Hindustani becoming the Rastrabasha or the state language of India, any steps are taken to promote the said languages and if so, what steps; and

(b) whether any aid is being given by the Government to the Hindi Prachar Sabha? and—

(c) whether the Government will consider the desirability of giving state aid to Hindi teachers who have been conducting Hindi schools in towns and villages?

PSK/17-2.

2404 (5)

Advance copy. May be circulated to AM (2nd)
Action then being taken separately in the other copy

1826
7.3.49

8/3/49

S 8/3/49 (Kul) (m.)

18A
9.3.49

SECRETARIAT OF THE MADRAS LEGISLATURE
(COUNCIL SECTION)
17-2-1949.

STARRED.

SRI MOTHY NARAYANA RAO, M.L.C.
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.
* Q.NO.370.

Will the Hon. the Minister for
Education be pleased to state:
(a) whether in view of Hindi or
Hindustani becoming the Rastrabasha
or the state language of India, any
steps are taken to promote the said
languages and if so, what steps;
(b) whether any aid is being given by
the Government to the Hindi Prachar Sabha; and
(c) whether the Government will
consider the desirability of giving state
aid to Hindi teachers who have been
conducting Hindi schools in towns
and villages?

PSK/17-2.

SECRETARIAT OF THE MADRAS LEGISLATURE
(COUNCIL SECTION)

17-2-1949.

STARRED.

SRI MOTHY NARAYANA RAO, M.L.C.
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.
* Q.NO.370.

Will the Hon. the Minister for
Education be pleased to state:

(a) whether in view of Hindi or
Hindustani becoming the Rastrabasha
or the state language of India, any
steps are taken to promote the said
languages and if so, what steps; and

(b) whether any aid is being given by
the Government to the Hindi Prachar Sabha; and

(c) whether the Government will
consider the desirability of giving state
aid to Hindi teachers who have been
conducting Hindi schools in towns
and villages?

PSK/17-2.

(17) 1949

Advances copy - may be circulated to the
public after the meeting of the Council

17-2-49

AB

20.2.49

Secretariat of the Madras Legislative
Council Section

17.2.49

4/53

20
15/7
(41)

2
21/1/50

Starred.

Sri M. V. Narayana Rao M.L.C.
Education and Public Health Dept

Draft answer

Q no. 370.

Will the Hon. the Minister for
Education be pleased to state

(a) whether in view of Hindi
or Hindustani becoming the
Rashtra bhasha or the state language
of India, any steps are taken to
promote the said language and
what steps.

(a). With a view to encourage the
study of Hindustani, the govt
have decided that provision should
be made for the teaching of the language
in all the middle schools in which
no provision had been made for the
study of the language.

(b) whether any aid is being given
by the govt to the Hindi Prachar
Sabha.

(b). Aid is given only, Hindustani
vidyalayas under the control of the
D.B. Sabha + others

Edn. u. o. 16290131/49-1
15.3.49

15/3/49

15/3/49

14/2/49

To
The Secy of the Madras Legislative
Council Section
.. Public (Elect. Div.)
8/ Copy for file.

MADRAS LEGISLATIVE COUNCIL QUESTION NO. 370 STARRED.

SRI MOTHY HARAYANA RAO, M.L.C.

269

Will the Hon'ble the Minister for Education be pleased to State:-

(a) whether in view of Hindi or Hindustani becoming the Rashtrabhasha or the state language of India, any steps are taken to promote the said language and if so what steps;

(b) whether any aid is being given by the Government to the Hindi Prachar Sabha.

Education and Public Health Deptt.

Answer.

(a) with a view to encourage the study of Hindustani, the Government have directed that provision should be made for the teaching of the language.

(b) Aid is given ~~only~~ to Hindustani Vidyalayas under the control of the Dakshina Bharat Hindustani Prachar Sabha and others.

PV Secretary to Government. *W. Ramaswami*

To
The Secretariat of the Madras Legislature (Council section)
The Public (Elections) Department.

The above answer has been approved by Hon'ble Sri T.S. Avinashilingam Chettiar.

E & P.H. U.O. No. 16290 B1/49-1
dt. 15-3-49.

HP/

Answered on 24/3/49

* 269 Q.—SRI MOTHEY NARAYANA RAO : Will the Hon. the Minister for Education be pleased to state—

(a) whether in view of Hindi or Hindustani becoming the Rashtrabhasha or the State language of India, any steps are taken to promote the said languages, and if so, what steps; and

(b) whether any aid is being given by the Government to the Hindi Prachar Sabha?

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR :—

"(a) With a view to encourage the study of Hindustani, the Government have directed that provision should be made for the teaching of the language.

"(b) Aid is given to Hindustani Vidyalayas under the control of the Dakshina Bharat Hindustani Prachar Sabha and others."

SRI M. NARAYANA RAO :—"What is the subsidy, Sir?"

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR :—

"The amount is given in the Supplementary Estimates that are coming before the House to-day. It is Rs. 34,400. Of course, I speak subject to correction."

SRI M. NARAYANA RAO :—"What is the purpose of the aid, Sir?"

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR :—

"To train Hindustani Pracharaks."

ABDUL LATIF FAROOKHI SAHIB BAHADUR :—"What are the scripts that are encouraged, Sir?"

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR :—

"Hindustani implies both the scripts. Generally, more attention is paid to Devanagari script."

[24th March 1949]

K. T. M. AHMED IBRAHIM SAHIB BAHADUR :—"May I ask, Sir, whether munshis and teachers teaching through the Persian script have been ordered to be displaced by teachers trained in Hindustani Prachar Sabhas?"

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR :—

"Yes, Sir, because they know the Devanagari script also, and they will be able to teach in both the scripts."

SRI R. SURYANARAYANA RAO :—"Are the teachers trained under the auspices of the Dakshina Bharat Hindustani Prachar Sabha required to know both the scripts?"

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR :—

"Yes, Sir; I believe so."

K. T. M. AHMED IBRAHIM SAHIB BAHADUR :—"Is it not difficult for students to be compelled to learn through Hindustani from teachers whose mother-tongue is Urdu?"

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR :—

"The medium of instruction is not Hindustani. But the language is Hindustani. They are not learning through another language."

SRI M. NARAYANA RAO :—"Do the Government intend to make it compulsory for Government servants?"

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR :—

"That is another matter to be referred to the Public Department."

SRI R. SURYANARAYANA RAO :—"How many teachers are being trained in this Hindustani Prachar Sabha?"

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR :—

"I am unable to say that, Sir."

SECRETARIAT OF THE MADRAS LEGISLATURE,

Fort St. George, dated the 1.3.1949.

8 MAR 1949

16290

QUESTION No. 370

for the ^{next} meeting of the Legislative Council

to be held on the

19

Two copies of this question are forwarded to the E and P. H. Department.

The question has been admitted.

$\frac{200}{113}$ $\frac{100}{113}$

$\frac{20}{113}$

To

The E and P. H. Department

U.O. 1619/49 - 12. M. L

2.3.49

E and P. H. (M)

Please see the Legislative Council Question on page

1 of

clause (d): Under the Scheme for reorganisation of Secondary education introduced from the current year Hindi and Urdu can be studied as a second language from Form I onwards. Students who take up the language should compulsorily study the language in Forms I to III and it is open to them to study it in Forms IV to VI or not. In view of the importance of the language as a national language, the question has been raised whether the study

1643 E. H. (1)
26/6/48

of the language should not be made compulsory. The matter will be considered at an informal meeting of the Hon'ble Ministers shortly. With a view to encourage the study of the language, the Govt have directed that provision should be made for its study in all middle schools in which the language was not hitherto taught.

Form 1394 E (B)
29/5/48

no aid is given to the DSBHS Sabha generally. clause (b) with a view to encourage Hindustani Vidyalyayas under private arrangements coaching students for Visharad and Pracharak Diploma examinations to provide add facilities, the Govt have decided to recognize those institutions as 'Special Schools' for

Form 1394 E (B)
29/5/48

purposes of aid - In go. no 595 Education dated 4.3.49 the Govt have authorized the D.P.D to disburse ^{in the current year} grants to the extent of Rs 34,440 to ~~extent~~ ¹⁸ institutions for 1947-8. These include the institutions under the Control of the DSBHS

(A) - p 53

14948 (A)

Sabha. The Pracharak Vidyalyaya of the Hindi Prachar Sabha at T. Nagar is one of the institutions which will receive a grant of Rs 2980 for the other institutions under the Control of the DSBHS Sabha, the grant is paid through the Sabha. A draft answer is submitted below for approval

order under 1000

10/3/49

10/3/49

S. H. (L. C. R.)
As corrected

157
14.3.49

18/5



E. P. H.
B1

XX
Pl. See the L. C. Rn on p 14. The question was answered on 24.3.49. An extract of the printed proceedings are put up on p 4 of. No further action is necessary. The papers may be Retained

18/5

R.O.
MS

1553 Edn 14-5-49
Recorded.

Subj. - L. C. Rn - Steps taken to promote Hindi - Papers Recd.

12.5.49
12/5/49

18/5/49